

المملكة المغربية

وزارة الصحة

قرار نویزیر الصحة رقم صادر في (.....) (.....)
يتلعل بتھید قواعد تصنیف مستلزم طبی و بالمتطلبات الأساسية
للحوجة والسلامة و باداء المستلزمات الطبیة

وزیر الصحة،

بناء على المرسوم رقم صادر في بتطبيق المواد 4 و 5 و 14 و 17 و 18 و 34 و 36 من القانون رقم 84.12 المتعلق بالمستلزمات الطبية، الصادر بتنفیذه الظهیر الشريف رقم 1.13.90 صادر في 22 من شوال 1434 (30 أغسطس 2013) ، لاسیما المادة 2 منه ؛

وبعد استطلاع رأي الهیئات التمثیلية لمهندسي الصحة المعنین،

قرر ما يلي:

المادة الأولى: تحدد قواعد تصنیف مستلزم طبی وكذا المتطلبات الأساسية لحوجته وسلامته
وفق الملحقين الأول والثاني، المرفقين بهذا القرار .

المادة 2 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية

مرفقات:

قواعد التصنيف والمتطلبات الأساسية للجودة والسلامة والأداء للمستلزمات الطبية

المرفق الأول: قواعد التصنيف

أ) معايير التصنيف:

► المعايير الرئيسية:

تستند القواعد العشرين للتصنيف إلى المعايير الثلاثة الرئيسية التي تؤخذ في الاعتبار لتحديد الفئة من المستلزم الطبي:

1- مدة الاستعمال :

- مؤقتة: يقصد بها عادة استخدامها بشكل مستمر لأقل من 60 دقيقة.
- قصيرة الأجل: يقصد بها عادة استخدامها بشكل مستمر لمدة أقصاها 30 يوماً.
- طويلة المدى: يقصد بها عادة استخدامها بشكل مستمر لمدة تفوق 30 يوماً.

2. نوع المستلزم:

3. مجال التدخل، فضلا عن قواعد محددة.

يحدد المصنع، تبعاً للغرض المقصود من المستلزم عما إذا كان ذلك يفي بتعريف المستلزم باعتباره متواكل invasif ، غير متواكل non invasif أو نشيط.

وأخيراً على أساس الاستعمال المطلوب للمستلزم يحدد المصنع مجال استخدام المنتوج، وسيبحث خصوصاً عن استخدام المستلزم على المستوى النظمي المركزي للدورة الدموية والجهاز العصبي المركزي التي تعتبر خاصة كمناطق معرضة لخطر محتمل.

► معايير خاصة :

- وجود مادة دوائية بشكل ثانوي
- طابع قابلية الامتصاص للمنتج
- التصنيع انطلاقاً من الأنسجة الحيوانية
- ابتعاث الإشعاعات المؤينة
- استعمال خاص بمثابة أكياس الدم.

► الحالات الخاصة:

- الاكسسوارات تصنف على هذا النحو، بغض النظر عن المستلزمات التي يتم استخدامها من خلالها.
- المستلزمات الطبية المنفرسة النشطة هي مستلزمات طبية منفرسة نشطة.
- البرنامج المعلوماتي الذي يدير المستلزم أو الذي يؤثر على استعماله ينتمي تلقائياً إلى نفس الفئة.
- المستلزمات الطبية على المقاس
- يجب تحديد فئة المستلزم الطبي تحت الطلب وفقاً لقواعد التصنيف.

مثال للمستلزمات من الفئة الأولى: semelles orthopédiques
مثال للمستلزمات من الفئة الثانية: prothèses dentaires fixes

ب/- قواعد التصنيف:

1- المستلزمات غير المتجولة : *non invasifs*

1.1. القاعدة 1: جميع المستلزمات غير المتوجلة هي مدرجة في الفئة، ما لم تطبق إحدى القواعد التالية.

النقطة 2: جميع المستلزمات غير المتنوعة التي تهدف إلى إدارة أو تخزين الدم، سوائل أو أنسجة الجسم أو السوائل أو الغازات للتسريب أو الإدراة أو إدخالها إلى الجسم تتضمن إلى في فئة 1a:

- إذا كان يمكن أن تكون متصلة بمستلزم طبي نشيط من فئة IIa أو من فئة أعلى
 - إذا كان يراد بها أن تستخدم للتخزين أو الإمداد بالدم أو سوائل الجسم الأخرى
الأنسجة الجسمية

القاعدة 3: جميع المستلزمات غير الم濁ة التي تهدف إلى تغيير التركيبة البيولوجية أو الكيميائية للدم أو سوائل الجسم الأخرى أو سوائل أخرى التي تهدف إلى أن تكون مغروسة *perfusés* في الجسم تتنمي إلى فئة 11b، إلا إذا كان العلاج يتكون من الترشيح أو الطرد المركزي *centrifugation* أو التبادلات الغازية أو الحرارية، في هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة 11a.

النقطة 4: جميع المستلزمات غير المتوجلة التي تدخل في اتصال مع الجلد المصايب :

- تنتمي إلى الفئة ١ إذا كانت موجهة للاستخدام أساسا كحاجز ميكانيكي، من أجل الانضغاط أو لامتصاص الإفرازات تنتمي إلى الفئة ٢a إذا كانت موجهة للاستخدام أساسا للجروح مع تدمير من الأدمة، ولا يمكن أن تلتقط إلا بتدخل ثانوي. تنتمي إلى الفئة 2b في كافة الحالات الأخرى، بما في ذلك المستلزمات التي تهدف أساسا وترمي إلى التأثير في المحيط الصغير للجروح.

الاستلزمات المتوجلة : invasifs

القاعدة 5: جميع المستلزمات المتوجلة التي لها علاقة بفتحات الجسم، عدا المستلزمات المتوجلة من النوع الجراحي، والتي لا يقصد أن تكون موجهة للاتصال بمستلزم طبي نشيط أو التي يقصد أن تكون موجهة للاتصال بمستلزم طبي من فئة 1.

- تتنمي إلى الفئة ١ إذا كانت موجهة للاستخدام المؤقت؛
 - تتنمي إلى الفئة ٢a إذا كانت موجهة للاستخدام على المدى القصير، إلا إذا كان يتم استخدامها في تحجيف الفم إلى البلعوم، إلى قناة الأذن الخارجية تصل إلى طبلة الأذن أو في تجويف الأنف وفي هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة ١.
 - تتنمي إلى الفئة ٢b إذا هي موجهة للاستخدام على المدى الطويل، إلا إذا كان يتم استخدامها في تحجيف الفم إلى البلعوم، إلى قناة الأذن الخارجية تصل إلى طبلة الأذن أو في تجويف الأنف، وهي ليست عرضية لاستيعابها من قبل الغشاء المخاطي، في هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة ٢a.

جميع المستلزمات المتوجة المتصلة بفتحات الجسم، عدا المستلزمات المتوجة من النوع الجراحي، والتي تكون موجهة للاتصال بمستلزم طبي نشيط من فئة IIa أو فئة أكبر، تتنمي إلى فئة IIa.

القاعدة 6: جميع المستلزمات المتوجلة من النوع الجراحي التي تهدف إلى الاستخدام المؤقت هي من فئة IIa، إلا

إذا كانت موجة على وجه التحديد لمراقبة ، أو تشخيص ، أو رصد أو تصحيح عيب في القلب أو لنظام الدورة الدموية المركزية من خلال الاتصال المباشر مع هذه الأجزاء من الجسم ، في هذه الحالة فهي تنتهي إلى الفتة !!!

- إذا كان الأمر يتعلق بأدوات جراحية قابلة لإعادة الاستعمال، في هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة ١.
 - إذا كانت موجهة على وجه التحديد لاستخدامها في اتصال مباشر مع الجهاز العصبي المركزي، وفي هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة ٢ ॥١
 - إذا كانت موجهة لتوفير الطاقة على شكل إشعاعات مؤينة، ففي هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة ॥٢b
 - إذا كانت موجهة ليكون لها تأثير بيولوجي أو سيتم استيعابها كلياً أو إلى حد كبير، ففي هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة ॥٢b ٤
 - إذا كانت موجهة لاستعمال الأدوية عن طريق آلية *mécanisme de libération* و كانت طريقة الاستعمال من المحتمل أن تعرض إلى مخاطر ، ففي هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة ॥٢b .
- 2.3 القاعدة ٧:** جميع المستلزمات المتوجلة من النوع الجراحي التي تهدف إلى الاستخدام القصير الأجل تتنمي إلى فئة ॥٢a ، إلا إذا كان الهدف منها هو:
- على وجه التحديد المراقبة، التشخيص، أو رصد أو تصحيح عيب في القلب أو في النظام العصبي المركزي للدورة الدموية من خلال الاتصال المباشر مع هذه الأجزاء من الجسم، ففي هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة ॥٣
 - استخدامها خصيصاً في الاتصال المباشر مع الجهاز العصبي المركزي، ففي هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة ॥٣
 - أو لتوفير الطاقة في شكل إشعاعات مؤينة وفي هذه الحالة هي تتنمي إلى فئة ॥٢b
 - أو أن يكون لها تأثير بيولوجي أو التي سيتم استيعابها كلياً أو إلى حد كبير ففي هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة ॥٣
 - أو الخضوع لتغيير كيميائي في الجسم، ما عدا إذا كانت موضوعة في الأسنان، أو إذا كانت موجهة لاستعمال الأدوية، ففي هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة ॥٢b .
- 2.4 القاعدة ٨:** جميع المستلزمات المنغرسة والمستلزمات المتوجلة من النوع الجراحي الطويلة الأجل تتنمي إلى فئة ॥٢b ، إلا إذا كان الهدف منها هو:
- أن توضع في الأسنان، وفي هذه الحالة هي تتنمي إلى فئة ॥٢a
 - استخدامها خصيصاً في الاتصال المباشر مع في القلب أو في النظام العصبي المركزي للدورة الدموية أو الجهاز العصبي المركزي ، ففي هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة ॥٣
 - أن يكون لها تأثير بيولوجي أو التي سيتم استيعابها كلياً أو إلى حد كبير، ففي هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة ॥٣
 - الخضوع لتغيير كيميائي في الجسم، ما عدا إذا إذا كانت موضوعة في الأسنان، أو إذا كانت موجهة لاستعمال الأدوية، ففي هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة ॥٣
- 3. القواعد الأخرى المطبقة على المستلزمات النشطة:**
- 3.1 القاعدة ٩ :** جميع المستلزمات العلاجية النشطة التي تهدف إلى تقديم أو تبادل الطاقة تتنمي إلى فئة ॥٢a ، ما لم تكن خصائصها كذلك ، حيث يمكن لها توفير الطاقة لجسم الإنسان أو ضمان نقل الطاقة مع هذا الأخير بطريقة يحتمل أن تكون خطيرة، مع مراعاة الطبيعة وكثافة وموقع تطبيق هذه الطاقة، ففي هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة ॥٢b .
- جميع المستلزمات النشطة التي تهدف إلى مراقبة ورصد أداء المستلزمات العلاجية النشطة من فئة ॥٢b أو التي تهدف إلى التأثير بشكل مباشر على أداء هذه المستلزمات فهي تتنمي إلى فئة ॥٢b .

3.2 القاعدة 10: المستلزمات الشبيهة التي تهدف إلى التخدير تتنمي إلى فئة ॥a

- إذا كانت موجة لتوفير الطاقة التي سيتم استيعابها من قبل جسم الإنسان، باستثناء المستلزمات المستعملة لإنقاذ الضوء على جسم المريض في الطيف المرئي؛

- إذا كانت موجة إلى إظهار توزيع المنتوجات الصيدلية الإشعاعية بشكل حي *in vivo*؛

- إذا كانت تهدف إلى السماح بإجراء تشخيص أو مراقبة مباشرة للمسارات الفسيولوجية الحيوية، إلا إذا كان على وجه التحديد موجة لرصد البارامترات الفيزيولوجية الحيوية، حيث قد تقدم تغيرات لبعض هذه البارامترات، بما في ذلك الخاصة بالقلب أو الجهاز التنفس أو نشاط الجهاز العصبي المركزي، من شأنها إحداث خطر مباشر على حياة المريض، ففي هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة ॥b.

المستلزمات الشبيهة التي تهدف لأنبعاث إشعاعات مؤينة وموجهة للأشعة التشخيصية و "الأشعة التداخلية" العلاجية، بما في ذلك المستلزمات المسئولة عن التحكم أو مراقبة هذه المستلزمات أو التأثير مباشرة على أدائه، فهي تتنمي إلى فئة ॥b.

3.3 المادة 11 : جميع المستلزمات الشبيهة التي تهدف إلى استعمال أو إلى امتصاص الأدوية أو السوائل البيولوجية أو مواد أخرى في الجسم، تتنمي إلى فئة ॥a، ما لم يكن هذا خطراً، مع مراعاة طبيعة المواد التي يتم استعمالها، والجزء المعنى من الجسم وأسلوب الاستعمال، ففي هذه الحالة فهي تتنمي إلى فئة ॥b.

3.4 القاعدة 12: جميع المستلزمات الشبيهة الأخرى تتنمي إلى فئة ।.

4. القواعد الخاصة:

4.1 القاعدة 13: جميع المستلزمات التي تتضمن، كجزء لا يتجزأ، مادة والتي، إذا ما استخدمت بشكل منفصل، قد يمكن اعتبارها كمنتوجات دوائية والتي من شأنها أن تأثر على الجسم عبر مفعول إضافي للمفعول المتعلق بالمستلزمات، فهي تتنمي إلى الفئة ॥b.

جميع المستلزمات التي تدمج مشتقات دم البشري، كجزء لا يتجزأ، فهي تتنمي إلى الفئة ॥b.

4.2 القاعدة 14: جميع المستلزمات المستعملة لمنع الحمل أو لمنع انتقال الأمراض المنقلة جنسياً هي تتنمي إلى في الفئة ॥b، ما لم يكن الأمر يتعلق بمستلزمات منفردة أو مستلزمات متغيرة على المدى الطويل، ففي هذه الحالة فهي تتنمي إلى الفئة ॥b.

4.3 المادة 15: جميع المستلزمات التي تهدف على وجه التحديد لتطهير، أو تنظيف، أو شطف، أو عند الاقتضاء ، إلى ترتيب العدسات اللاصقة فهي تتنمي إلى الفئة ॥b.

جميع المستلزمات التي تهدف على وجه التحديد لتطهير المستلزمات الطبية ، فهي تتنمي إلى الفئة ॥a و التي تهدف على وجه التحديد لتطهير المستلزمات الطبية المتغيرة فهي تتنمي في هذه الحالة إلى الفئة ॥b.

لا تطبق هذه القاعدة على المنتوجات المخصصة لتنظيف المستلزمات الطبية ، فيما عدا الزجاجات المتصلة، بالوسائل الغزيانية.

4.4 القاعدة 16: المستلزمات التي تهدف على وجه التحديد إلى تسجيل صور الأشعة السينية فهي تتنمي إلى الفئة ॥a.

4.5 القاعدة 17: جميع المستلزمات المصنوعة من الأنسجة الحيوانية أو من مشتقات استقررت منها الحياة فهي تتنمي إلى الفئة ॥b، فيما عدا كانت هذه المستلزمات موجهة فقط لتلمس جلداً سليماً.

4.6 القاعدة 18: دون التقيد بالقواعد الأخرى، فأكياس الدم تتنمي إلى الفئة ॥b.

4.7 القاعدة 19: مزروع الثدي implants mammaires يتنمي إلى الفئة ॥b.

4.7 القاعدة 20: البدائل الاصطناعية للورك والركبة والكتف تتنمي إلى الفئة ॥b.

ج/- تصنیف آخر و الاتحة :

التسمیات العالمیة للمستلزمات الطبیة (GMDN)

GMDN هو التصنیف الرسمی للمستلزمات الطبیة في أوروبا. يتم توزیعها من قبل وكالة GMDN وكانت موضوع نشر معيار (ISO 15225:2000).

يتم استخدامه لتيسیر تبادل المعلومات التنظیمية بین السلطات و الهیئات المختصة والمصنعين.

• تصنیف کلامید:

تصنیف کلامید یهدف إلى تصنیف المستلزمات الطبیة المستهلكة حسب وجهتها التشیریحیة.

وھذا تصنیف على خمسة مستويات، مستوحی من نموذج التصنیف الدولی للمنتجات الطبیة التشیریحیة، والعلایحیة، والمواد الكیمیائیة (ATC)، فإنه يأخذ الأصول من المستوى الأول، يمكن ، في النهاية ، من تقديم تحلیلات ماکرو اقتصادیة تشمل المستلزمات الطبیة والدواء.

هي توزع على نطاق واسع في فرنسا وبلجيكا.

المرفق الثاني

المتطلبات الأساسية

A- المتطلبات العامة:

1. يجب أن تصمم وتصنع المستلزمات بحيث أن استخدامها لا يضعف الحالة السريریة للمريض وسلامته ولا صحة المستعملین أو، عند الاقتضاء، أشخاص آخرين، عندما تستخدم وفقاً للتبروت وللأغراض المقصودة، على اعتبار أنه من المفهوم أن المخاطر المحتملة المرتبطة باستعمالها تشكل مخاطر مقبولة بالنظر للفائدۃ التي تجلب إلى المريض وبما يتفق مع مستوى مرتفع من الحماية الصحية والسلامة.

2. الحلول المختارة من قبل المصنع في تصميم وصناعة المستلزمات يجب أن تتقيّد بمبادئ إیماج السلامة مع الأخذ في الاعتبار الحالة التقنية المعترف بها عموماً.

للاحتفاظ بأسباب الحلول، يتبعن على المصنع تطبيق المبادئ التالية ، حسب الترتیب المحدد:

- إزالة أو تقليل قدر الإمكان الأخطار المحتملة (السلامة المقترنة بالتصميم والتصنيع)،

- كلما لزم الأمر، اتخاذ التدابیر المناسبة، بما في ذلك مستلزمات الإنذار حسب الحاجة، بالنسبة للمخاطر التي لا يمكن القضاء عليها،

- إبلاغ المستعملین بالمخاطر المتبقیة بسبب عدم كفاية تدابیر الحماية المعتمدة.

3. يجب أن تتحق المستلزمات الأداء المنتظر منها من قبل المصنع وتكون مصممة، و مصنعة، و معينة حيث تكون قادرة على الوفاء بوظيفتها أو وظائفها، كما هو محدد من المصنع.

4. يجب عدم تغيير الخصائص والأداء المشار إليهم في النقاط 1 و 2 و 3 بحيث يتم إضعاف الحالة السريریة للمريض وسلامته ، و عند الاقتضاء، أشخاص آخرون أثناء العمر الافتراضي للمستلزمات وفقاً لإرشادات المصنع ، عندما يتعرضون للإكراهات التي قد تحدث تحت ظروف التشغيل العادي.

5. يجب أن تصمم وتصنع و تعبئ المستلزمات ، بحيث أن خصائصها وأدائها من أجل استعمالها لا تتغير بفعل خلل التخزين والتقل بالنظر للإرشادات والمعلومات التي تم توفيرها من قبل المصنع.

6. كل تأثير ثانوي أو سلبي يجب أن يشكل خطراً محتملاً مقبولاً من حيث سقف الأداء الذي تم تحديده لها.

ب/- المتطلبات المرتبطة بالتصميم و التصنيع :

7- الخصائص الكيميائية والفيزيائية والبيولوجية :

7.1 يجب أن تصمم وتصنع المستلزمات بشكل يمكن من الحفاظ على الخصائص والأداء المشار إليها في قسم "المطلبات العامة". ويجب ايلاء الاهتمام الخاص:

- في اختيار المواد المستعملة، لا سيما فيما يتعلق بالجوانب السمية، وعند الاقضاء، بقابلية الاشتعال، التوافق المتبادل بين المواد المستعملة، والأنسجة والخلايا البيولوجية، وكذلك سوائل الجسم، مع الأخذ بعين الاعتبار الغرض المقصود من المستلزم.

7.2 يجب أن تصمم وتصنع وتعبي المستلزمات بشكل يمكن من التقليل إلى أدنى حد من الخطير الذي تشكله الملوثات والمخلفات بالنسبة للعاملين في النقل والتخزين والاستعمال كذلك الشأن بالنسبة للمرضى، وفقاً للغرض المقصود من المنتج. ويجب إيلاء اهتمام خاص للأنسجة المعرضة وكذلك لمدة وتوافر التعرض.

3.7 يجب أن تصمم وتصنع المستلزمات بشكل يمكن من استخدامها بأمان مع المواد والغازات التي تدخل معها في تماس أثناء الاستعمال العادي أو الروتيني؛

إذا كانت المستلزمات موجهة إلى استعمال الأدوية، يجب أن تصمم وتصنع كي تكون متوافقة مع الأدوية المعنية وفقاً للمقتضيات والقيود التي تتطبق عليها، بحيث أداها يرقى، محافظاً على طبقاً للغرض الذي حدد لها.

7.4 عندما يضم مستلزم، كجزء لا يتجزأ، مادة ما والتي، إذا ما استخدمت بشكل منفصل، من المرجح أن تعتبر بمثابة دواء ، والتي يمكن أن تؤثر على جسم الإنسان من خلال مفعول إضافي لعمل المستلزم، فسلامة وجودة وفائدة هذه المادة يجب التحقق منها، مع الأخذ في الاعتبار الغرض من المستلزم، قياساً بالأساليب المناسبة.

7.5 يجب أن تُصنَّم المستلزمات وتصنَّم من أجل التقليل إلى أدنى حد ممكِّن من مخاطر المواد التي يفرزها المستلزم.

7.6 يجب أن تضم المستلزمات وتصنع من أجل التقليل إلى أدنى حد ممكناً من المخاطر الناشئة عن الاختراق غير المقصود لمواد داخل المستلزم مع مراعاة المستلزم وطبيعة الوسط الذي يراد فيه استخدامه.

8 التعفن والتلوث الميكروبي:

8.1 يجب أن تضم المستلزمات وتصنع للقضاء على خطر التغون عند المريض والمستعملين و كذا الأغيار أو الحد منه قدر الإمكان. يجب أن يتح التصميم سهولة التعامل، وكلما لزم الأمر، التقليل من إمكانية عدو المريض عن طريق المستلزم أو العكس أثناء الاستعمال.

8. يجب على الأنسجة حيوانية المصدر أن تتبع من الحيوانات التي أخضعت للمراقبة البيطرية وتدابير رصد مناسبة مع الغرض من استعمال الأنسجة

يجب أن تتم عمليات تحويل وحفظ المواد ، والتعامل مع الأنسجة والخلايا من أصل حيواني والاختبارات التي تخضع لها في ظروف مثلى للسلامة . وعلى وجه الخصوص، يجب ضمان السلامة فيما يتعلق بالفيروسات والعوامل المعدية الأخرى وذلك من خلال تنفيذ أساليب مصادق عليها تهم القضاء أو إيقاف الفيروسات أثناء عملية التصنيع.

8.3 بالنسبة للمشتلزمات التي تم تسليمها في حالة معقمة يجب أن يتم تصميمها وتصنيعها وتعبئتها في عبوة غير قابلة لإعادة الاستعمال وأو وفقا للإجراءات الملانمة ، بحيث أنها تكون معقمة عند عرضها في الأسواق، ويتم مراعاة هذه الجودة ، خلال ظروف التخزين والنقل، إلى غاية أن تصبح الحمامة المخصصة لتوفير التعقيم معطوبة أو مفتوحة.

٤٨ بالنسبة للمستلزمات التي تم تسليمها في حالة معقمة يجب أن يتم تصديقها وتعقيمها بطريقة مناسبة، وتم التحقق من صحتها.

٨.٥ بالنسبة للمستلزمات التي تهدف إلى أن تكون معقمة يجب أن تصنع تحت شروط الامتثال للمراقبة المناسبة (على سبيل المثال، مراقبة البنية).

8.6 يجب أن تكون نظم التعبئة والتغليف للمستلزمات غير المعقمة بشكل يمكن من الحفاظ على المنتوج دون تدهور في مستوى النظافة المطلوب، وإذا أريد لها أن تكون معقمة قيل الاستعمال، يجب التقليل من خطر التلوث بالجراثيم؛ ويجب أن يكون نظام التعبئة والتغليف مناسباً مع مراعاة طريقة التعقيم التي يحددها المصنع.

8.7 يجب أن تكون التعبئة و/أو وضع الملصقات للمستلزم قادر على التمييز بين منتجات مماثلة أو مشابهة تباع في شكل معقم وغير معقم على حد سواء.

9. خصائص متعلقة بالتصنيع والبيئة:

9.1 عندما يكون المستلزم موجهاً استخدامه في تركيبة مع مستلزمات أو معدات أخرى ، فالمجموعة المتكاملة، بما في ذلك نظام الاتصال، يجب أن تكون آمنة ولا تلحق الضرر بمستوى أداء المستلزمات المخطط له. يجب أن تظهر آلية قيود للاستخدام على الملصق أو في دليل التعليمات.

9.2 يجب أن تكون المستلزمات مصممة ومصنعة بغية القضاء على، أو تقليل قدر الإمكان من :

- مخاطر الإصابة المرتبطة بخصائصها الفزيائية ، بما في ذلك نسبة الحجم والضغط ، وعند الاقضاء ، خصائص ظروف الاشتغال،
- المخاطر المرتبطة بالظروف البيئية التي من الممكن توقعها ، مثل المجالات المغناطيسية، التأثيرات الكهربائية الخارجية، الالكتروستاتيكية، الضغط، درجة الحرارة أو التغيرات في الضغط والتسارع،
- مخاطر التداخل متبدال مع مستلزمات الأخرى، التي عادة ما تستخدم في الاقتحاص أو للعلاج المسير
- المخاطر الناجمة عن شيخوخة المواد المستعملة أو إنفاس دقة آلية للقياس أو المراقبة، عندما لا تكون الصيانة أو المعايرة ممكنة (على سبيل المثال، للمستلزمات القابلة للانفراش).

9.3 يجب أن تكون المستلزمات صممت وصنعت كي تقلل إلى أدنى حد خطر الحريق أو الانفجار في حالة الاستعمال العادي وفي حالة أدنى خطأ. وينبغي إيلاء اهتمام خاص للمستلزمات التي تتعرض خلال استخدامها لمواد قابلة للاشتعال أو إلى المواد التي من الممكن أن تساهم في الاحتراق.

10 المستلزمات التي لها وظيفة قياس:

10.1 يجب أن تصمم وتصنع المستلزمات التي لها وظيفة قياس بشكل يمكن من تقديم دقة وتابت قياس كافيين، في الحدود المناسبة للدقة مع مراعاة الغرض المقصود من المستلزم. حدود الدقة مشار إليها من قبل المصنع.

10.2 سلم القياس والمراقبة والعرض يجب أن يكون مصمم وفقاً لمبادئ ظروف الاشتغال ، مع الأخذ بعين الاعتبار الغرض المقصود من المستلزم.

10.3 القياسات التي أجريت بالمستلزمات التي لها وظيفة قياس يجب أن يعبر عنه بالوحدات القانونية

11 الحماية ضد الإشعاعات:

11.1 ملاحظات عامة

1 - المستلزمات التي صممت وصنعت بغية الحد من تعرض المرضى والمستعملين والأغيار للإشعاعات الإشعاعية على الأقل متوافقة مع الغرض المقصود، دون تقييد تطبيق الجرعات المشار إليها كلما لزم الأمر لأغراض تشخيصية أو علاجية.

11.2 الإشعاعات المتعمرة

1- عندما تكون المستلزمات مصممة لتبعد منها مستويات خطرة من الإشعاعات لغرض طبي محدد والذي له فوائد تفوق المخاطر الملزمة للإشعاعات، فيجب على المستعمل أن يكون قادرًا على مراقبة الانبعاثات. هذه المستلزمات هي مصممة ومصنعة بشكل يمكن من تأمين البارامترات المتغيرة ذات الصلة هي قابلة للتكرار ومشمولة بهامش للتفاوضي.

2. عندما تكون المستلزمات مصممة لتبعد منها مستويات من الإشعاعات مرنية ، أو غير مرنية يتحمل أن تكون خطرة ، يجب أن تكون مجهزة ، حيثما كان ذلك ممكنًا ، بمؤشرات مرنية / أو صوتية للإشعار بالانبعاثات والإشعاعات.

11.3 الإشعاعات غير المقصودة

1 تصمم وتصنع المستلزمات بغایة الحد قدر الإمكان من تعرض المرضى والمستعملين والأغير إلى انبثاث الإشعاعات غير المتعمرة ، أو الطفيلي أو المبعثرة.

11.4 تعليمات التشغيل

1 تعليمات التشغيل للمستلزمات التي ينبع منها إشعاع يجب أن تعطي معلومات مفصلة عن طبيعة الإشعاعات المنبعثة ، ووسائل حماية المريض والمستعمل وعلى طرق تجنب الاستعمالات السينية ، والقضاء على المخاطر الكامنة في التثبيت.

11.5 الإشعاعات المؤينة

1 تصمم وتصنع المستلزمات التي تهدف أن تتبعد منها إشعاعات مؤينة ، بقدر الإمكان ، بطريقة تتمكن من التعديل والتحكم في الكمية والهندسة وجودة الإشعاعات المنبعثة ، وفقاً لغرض المقصود.

2 يجب أن تصمم وتصنع المستلزمات التي تتبع منها إشعاعات مؤينة والتي تهدف للأشعة التشخيصية بغایة تحقيق صورة ذات جودة وأو نتيجة ملائمة معاً الغرض الطبي المرتفق ، مع العمل على التقليل من التعرض للإشعاعات للمريض والمستعمل.

3 يجب أن تصمم وتصنع المستلزمات التي تتبع منها إشعاعات مؤينة والتي تهدف إلى العلاج بالأشعة بغایة السماح برصد و مراقبة الجرعة المستعملة ونوع و طاقة الشعاع ، عند الاقضاء ، جودة الإشعاعات.

12 متطلبات المستلزمات الطبية المتعلقة بمصدر الطاقة أو مجهزة بمثل هذا المصدر:

12.1 يجب أن تصمم المستلزمات المشتملة على نظم إلكترونية مبرمجة بشكل يمكن من التأكد من قابلية التكرار ، وموثوقية وأداء هذه النظم وفقاً للاستعمال المقصود. عند احتمال وقوع هذا النظام في حالة خطأ ، ينبغي توفير الوسائل الملزمة لإزالة أو التقليل من قدر المخاطر المحتملة التي قد تنشأ عن ذلك.

12.2 يجب أن تكون المستلزمات المشتملة على إمدادات طاقة داخلية والتي تعتمد عليها سلامة المرضى مجهزة بوسيلة لتحديد حالة هذا المصدر.

12.3 يجب أن تكون المستلزمات المشتملة على إمدادات طاقة خارجية و التي تعتمد عليها سلامة المرضى مجهزة بنظام إنذار للإشعار بأي خلل في مصدر الطاقة.

12.4 يجب أن تكون المستلزمات التي تهدف إلى رصد بارامتر أو عدة بارامترات سريرية للمريض مجهزة بنظم الإنذار المناسبة التي تسمح بتتبیه المستعمل للحالات التي قد تؤدي إلى وفاة المريض أو حدوث تدهور خطير في حالته الصحية.

12.5 يجب أن تصمم وتصنع المستلزمات بشكل يمكن من الحد إلى أدنى مستوى ممكن من مخاطر إحداث مجالات كهرومغناطيسية التي يمكن أن تضر بتشغيل مستلزمات أخرى أو معدات موضوعة في البيئة المعتادة.

12.6 الحماية ضد الإخطار الكهربائية

يجب أن تصمم وتصنع المستلزمات بشكل يمكن من تفادي، قدر الإمكان، من الأخطار العرضية للصدمات الكهربائية في ظل الاستعمال العادي، وفي حالة أدنى خطأ (الخطأ الأولي) ، عندما يتم تثبيت المستلزمات بشكل صحيح.

12.7 الحماية ضد المخاطر الميكانيكية والحرارية

1. يجب أن تصمم وتصنع المستلزمات بشكل يمكن من حماية المريض والمستعمل من المخاطر الميكانيكية المرتبطة ، على سبيل المثال، بالمقاومة والاستقرار والأجزاء المتحركة.

2. يجب أن تصمم وتصنع المستلزمات بشكل يمكن من تقليل المخاطر الناتجة عن التذبذبات التي تنتجهها المستلزمات إلى أدنى مستوى ممكن، مع الأخذ بعين الاعتبار التقدم التقني والوسائل المتاحة للحد من التذبذبات، لا سيما عند المصدر، ما لم تكن التذبذبات عنصرًا من الأداء المتوازي.

3. يجب أن تصمم وتصنع المستلزمات بشكل يمكن من تقليل المخاطر الناجمة عن الأصوات المنبعثة إلى أدنى مستوى ممكن، مع الأخذ بعين الاعتبار التقدم التقني والوسائل المتاحة للحد من التذبذبات ، ولا سيما في المصدر، إلا إذا كانت التذبذبات المنبعثة جزء من الأداء المتوازي.

4. يجب أن تصمم وتصنع أجهزة الاتصال بمصادر الطاقة الكهربائية ، الغازية، الهوائية أو الهيدروليكيه التي تستخدم من قبل المستعمل، بشكل يمكن من التقليل إلى الحد أدنى من أي خطر محتمل.

5. لا يجب أن تبلغ أجزاء المستلزمات القابلة للولوج (باستثناء أجزاء أو مجالات تهدف إلى تزويد الحرارة أو التوصل إلى درجات حرارة معينة) والمناطق المحيطة ، درجات حرارة من شأنها أن تشكل خطرا في ظل الظروف العادية للاستعمال.

12.8 الحماية ضد المخاطر التي قد تشكلها للمريض إمدادات بالطاقة المواد المستعملة

1. يجب أن تصمم وتصنع المستلزمات التي تهدف إلى إمداد الطاقة أو استعمال المواد للمريض بطريقة تمكن من ضبط التدفق والاحتفاظ بدقة كافية لضمان سلامة المريض والمستعمل.

2. المستلزمات يجب أن تكون مزودة بوسائل تسمح بمنع / أو الإشعار بأي إخلال في التدفق الذي من شأنه أن يشكل خطرا. المستلزمات يجب أن تكون مجهزة بنظم ملائمة لتجنب، قدر الإمكان، الإفراز العرضي للطاقة بمستويات خطيرة منشأة من مصدر للطاقة أو من مواد.

12.9 يجب أن تكون وظيفة عناصر التحكم والمؤشرات محددة بوضوح على المستلزمات.

عندما يحمل مستلزم التعليمات الازمة لتشغيله، أو يشير إلى باراترات التشغيل أو الضبط باستخدام نظام التصور، فمثل هذه المعلومات يجب أن تكون مفهومة من قبل المستعمل، وعند الاقضاء ، من قبل المريض.

13 المعلومات المقدمة من طرف المصنع :

13.1 كل مستلزم يجب أن يكون مشفوًعا بالمعلومات الازمة بشكل يسمح باستخدامة بأمان ويعرف بالمصنوع، مع مراعاة تكوين وتعريف المستعملين المحتملين.

تكون هذه المعلومات من المؤشرات التي تظهر في جذادات التعليمات.

طالما كان ذلك ممكناً ومناسباً، فالمعلومات الازمة لاستخدام المستلزم بأمان يجب أن تكون ظاهرة في المستلزم نفسه أو في التعبئة والتغليف لكل وحدة أو، عند الاقتضاء، في كل تعبئة تجارية.

إذا كان من غير الممكن تعبئة كل وحدة على حدة، يجب أن تعطى المعلومات في نشرة استعمال المصاحبة لواحد أو أكثر من المستلزمات. يجب أن تتضمن تعبئة لكل مستلزم مجازة تعليمات. هناك استثناء خاص بالنسبة للمستلزمات من الفئة أو الفئتين إذا كان يمكن استخدامها بأمان دون الاستعانة بهذه التعليمات.

2.13 ينبعي لهذه المعلومات، عند الاقتضاء، أن تأخذ شكل رموز. يجب أن يتواافق كلرمز أو كل لون للتعرف على المعايير المتناسقة. وفي المجالات حيث لا يوجد أي معيار، فالرموز والألوان يجب أن تكون موصوفة في الوثائق المرفقة مع المستلزم.

(L) وضع الملصقات étiquetage

13.3 الملصقات يجب أن تحتوي على ما يلى:

- (أ) اسم أو تسمية الشركة وعنوان المصنع. بالنسبة للمستلزمات المستوردة قصد التوزيع، فوضع الملصقات، والتعبئة الخارجية أونشرة الاستعمال تحتوي بالإضافة إلى ذلك على :
- اسم وعنوان الشركة المستوردة،
 - رقم و تاريخ شهادة التسجيل،
 - حسب الحالة؛
- (ب) الإشارات الضرورية المستخدم للتعرف على المستلزم موحتويات العبوة؛
- (ج) عند الاقتضاء ،كلمة "معلم"؛
- (د) عند الاقتضاء ،رمز الدفع ، مسبوقة بكلمة " الدفع "، أو الرقم التسلسلي؛
- (ه) عند الاقتضاء ، التاريخ الذي إلى غايتها يجب أن يتم استخدام المستلزم بأمان، عبر عنها السنة والشهر؛
- (و) عند الاقتضاء ،الإشارة إلى أن المستلزم معد للاستخدام مرة واحدة فقط؛
- (ز) إذا كان أحد المستلزمات مصنوع على المقاس، يجب الإشارة إلى عبارة "مستلزم على المقاس"؛
- (ح) إذا كان أحد المستلزمات مخصص للفحوص السريرية، يجب الإشارة إلى عبارة "حصريا من أجل الفحوص السريرية"؛
- (خ) الظروف الخاصة للتخزين و/أو المعالجة ؛
- (ي) التعليمات الخاصة للاستعمال ؛
- (ك) التحذيرات و/أو الاحتياطات التي يجب اتخاذها؛
- (ل) سنة الصنع بالنسبة للمستلزمات النشيطة غير تلك المشمولة بالنقطة (ه). قد يتم تضمين هذه الإشارة في رقم الدفع أو في الرقم التسلسلي؛
- (م) عند الاقتضاء ، طريقة التعقيم.

4.13.4 إذا كان الغرض المقصود من المستلزم غير واضح للمستخدم، يجب على المصنع أن يذكر ذلك بوضوح في التسمية وفي جزء التعليمات.

13.5 حيثما كان ذلك ممكنا ، يجب تحديد المستلزمات والمكونات القابلة للفصل، عند الاقتضاء فيما يتعلق بالدفعات ، بشكل يسمح بعمل كل ما يلزم للكشف عن خطر محتمل مرتبط بمستلزمات ومكونات قابلة للفصل.

ملحوظة: المنتوجات التي تهدف إلى الاستعمال وأو إزالة الأدوية أو سوائل بيولوجية أو غيرها من المواد والمستلزمات المخصصة لنقل وت تخزين هذه السوائل أو المواد ، التي تحتوي على الفثالات pthalatesles ينبعي أن توصف ، عن طريق ملصق ، على المستلزم نفسه وأو في العبوة لكل وحدة، أو إذا لزم الأمر، على عبوة البيع، بمثابة مستلزم يحتوي على الفثالات.

بغية تبسيط قراءة وضع العلامات والتحرر من ترجمة المعلومات الموضوعة في الملصق لعدة لغات عدة الوسم ، يمكن للمصنع أن يستخدم رموز المعايير المنسقة.

جذادة التعليمات (نشرة الاستعمال)

6.13 ينبغي أن تشمل جذادة التعليمات كلما لزم الأمر، الإشارات التالية:

أ) البيانات المشار إليها في النقطة 13.3 ، باستثناء تلك المذكورة في النقاط د) و (ه)؛

ب) الأداء المشار إليه في النقطة 3 و كذلك كل أثر جانبي سلبي؛

ج) إذا كان يجب أن يكون المستلزم ممثلاً مع مستلزمات أو معدات طبية أخرى أو متصلة بها لكيتشتغل وفق الغرض المقصود منه، فيتعين استعمال إشارات كافية لخصائصها للتعرف بالمستلزمات أو المعدات بشكل صحيح بغية الحصول على تركيبة آمنة؛

د) جميع المعلومات الضرورية للتحقق ما إذا كان المستلزم مثبت بشكل صحيح، ويمكن أن تعمل بشكل صحيح وآمن، فضلاً عن معلومات حول طبيعة وتوافر عمليات الصيانة والمعايير اللازمة لضمان التشغيل السليم و توفير سلامة المستلزمات؛

ه) عند الاقتضاء ، معلومات تفادي بعض المخاطر المرتبطة بزرع المستلزم؛

و) معلومات عن مخاطر التدخل المتبدلة المتعلقة بوجود المستلزم أثناء القيام بفحوصات أو علاجات محددة؛

ز) إذا كان المستلزم موجه لإعادة الاستعمال ، فالمعلومات المتعلقة بالعمليات المناسبة للتمكن من إعادة الاستعمال ، بما في ذلك التنظيف ، والتطهير ، والتعبئة والتغليف ، وعند الاقتضاء ، طريقة التعقيم إذا كان المستلزم ميّجب إعادة تعقيمه ، وأي تقييد لعدد إعادة استعمال.

عندما يجب تعقيم المستلزمات قبل الاستعمال ، فالتعليمات للتنظيف والتعقيم فهي من قبيل ، إذا اتبعت بشكل صحيح ، المستلزم لا يزال يستوفي المتطلبات العامة؛

ح) الإشارات المتعلقة بكل معاملة أو كل معالجة إضافية مطلوبة قبل استخدام المستلزم (على سبيل المثال ، التعقيم ، التجفيف النهائي ، الخ.) ،
خ) في حالة المستلزمات التي ينبعث منها إشعاعات للأغراض الطبية ، إشارات حول طبيعة ، نوع وكثافة وتوزيع هذه الإشعاعات.

يجب أن تتضمن جذادات التعليمات أيضاً المعلومات التي تمكن العاملين الطبيين من إرشاد المريض عن موائع الاستعمال والاحتياطات الواجب اتخاذها. وتشمل هذه المعلومات:

ي) الاحتياطات الواجب اتخاذها في حالة حدوث تغيير في أداء المستلزم؛

ك) الاحتياطات الواجب اتخاذها في حالة التعرض ، في ظروف بيئية عادية ، إلى المجالات المغناطيسية ، أو إلى التأثيرات الكهربائية الخارجية ، أو إلى التفريغ الإلكتروني-ستاتيكي ، أو الضغط ، أو إلى الاختلافات في ضغوط ، أو إلى التسارع ، أو إلى مصادر الاشتعال الحراري ، إلخ.؛

ل) معلومات كافية عن الدواء (أو الأدوية) عنداستعمال المستلزمالممعني ، بما في ذلك أي قيود في اختيار المواد التي يجباستعمالها؛

م) الاحتياطات الواجب اتخاذها ضد أي مخاطر غير عادية أو خاصة المرتبطة بالخلص من المستلزم؛

ن) الأدوية التي أدرجت في المستلزم كجزء لا يتجزأ منه وفقاً للنقطة 4,7 .

س) مستوى من الدقة المشار إليه بالنسبة لمستلزمات القياس.

ف) عندما يتم عرض كل مستلزم في الأسواق، يجب أن يكون مشفوعاً بجذادة تعليمات تتضمن ما يلي:
سنة وضع العلامة CE (بالنسبة لمستلزمات الطبية التي تحمل علامة CE) ؛
المعلومات الازمة التي تسمح للطبيب باختيار المستلزم المناسب، والبرامج المعلوماتية والإكسسوارات المناسبة؛
المعلومات التي تسمح بتحديد العمر الافتراضي لمصدر الطاقة لمستلزمات المعنية.
تاريخ نشر أو تحيين آخر جذادة تعليمات الاستعمال.

14 اللغات المستعملة بالنسبة لجذادات التعليمات ووضع الملصقات لمستلزمات الطبية:

1- المنتوجات المصنعة محلياً : الفرنسية و اللغة العربية (على الأقل)

2- المنتوجات المستوردة:

• للاستعمال المهني: اللغة الإنكليزية و/أو الفرنسية و/أو اللغة العربية (على الأقل)

• المخصصة للعموم : الفرنسية و/أو اللغة العربية (على الأقل)

15 التقييم ما قبل السريري والتقييم السريري:

عند يجب أن تستند المطابقة للمتطلبات الأساسية إلى البيانات السريرية، كما هو الحال في الفرع ألف، النقطة 6، يجب أن تكون هذه البيانات وفقاً للأجزاء : التقييم ما قبل السريري والتقييم السريري.

• في حالة المستلزمات المنفردة والمستلزمات التي تنتهي إلى فئة الفالحوص السريرية يجب أن يتم إنجازها ، إلا إذا كان يمكن تبرير استخدام البيانات السريرية الحالية على النحو المفروض.

1- التقييم السريري:

يتعلق التقييم السريري بترير تجمعي لاختبارات المنجزة على المستلزم:

- اختبارات التطابقاليولوجي،

- اختبارات التسلمية،

- اختبارات كيميائية و ميكانيكية، وكهربائية و بيولوجية،

- اختبارات التطابقالكهرومغناطيسي

-نتائج تحليل العناصر النهائية، وما إلى ذلك.

هو مجموعة الاختبارات المنجزة في المختبر على المستلزم كي تبرهن على أداء وسلامته. المصنع يمكن له أن يعتمد على المعايير لإنجاز هذه الاختبارات.

يمكن أيضاً أن تشمل هذه الاختبارات تلك المنجزة على الحيوان. ينبغي أن تعتبر الاختبارات المنجزة على الحيوان في إطار التقييم ما قبل السريري عند استيفاء الشروط الثلاثة التالية:

تحليل المخاطر توضح الافتقار إلى البيانات ذات الصلة،

- لا يوجد أي بديل ممكن للحصول على هذه البيانات،
- الدراسة على الحيوان قد تسمح بالحصول على البيانات غير المتوفرة على وجه الخصوص، الدراسات على الحيوان التي هي في بعض الأحيان السبيل الوحيد للحصول على البيانات المتعلقة بالسمية المزمنة أو المناجية-السمية المتعلقة بشيوخة المستلزم.

2-التقييم السريري:

لعرضه في الأسواق، يجب على المستلزم الطبي استيفاء المتطلبات الأساسية التي تطبق عليه، مع الأخذ بعين الاعتبار الوجهة الخاصة به. يجب أن تتضمن برهنة المطابقة مع المتطلبات الأساسية التقييم السريري.

ويستند التقييم السريري:

- المعطيات السريرية
- الفحوصات السريرية
- التتبع بعد العرض في الأسواق

فصل مخصص للتقييم السريري مطلوب في الوثائق التقنية لكل المستلزمات الطبية. المعطيات السريرية هي معلومات تتعلق بالسلامة والأداء التي تم الحصول عليها في إطار الاستعمال السريري للمستلزم.

المعطيات السريرية تأتي :

1- من الفحص أو الفحوصات السريرية للمستلزم المعنى، أو
2- من الفحص أو الفحوصات السريرية أو دراسات أخرى ذكرت في الأدبيات العلمية التي تهم المستلزم مماثل والذي من الممكن البرهنة على معادلته للمستلزم المعنى.

3- من التقارير، المنشورة وغير المنشورة ، التي تتعاقب تجربة سريرية أخرى مكتسبة على المستلزم المعنى أو مستلزم مماثل والذي من الممكن البرهنة على معادلته للمستلزم المعنى.

وينبغي أن يصف التقييم السريري:

- المتطلبات العامة المطبقة في هذا الميدان،
- الأهداف،
- الاعتبارات الأخلاقية،
- أساليب الفحوص السريرية.

تجدر الإشارة لخصائص وأداء المستلزم، وكذلك تقييم الآثار الضارة وكذا الطابع المقبول لعلاقة المخاطر بالمنافع يجب أن تستند إلى المعطيات السريرية.

يجب تحبين التقييم السريري ووثيقه بشكل نشط عن طريق جمع المعطيات السريرية الإضافية بعد العرض في الأسواق.